

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٨ لسنة ٢٠٠٠

بشأن الموافقة على التعديل السادس الموقع في القاهرة

بتاريخ ١٩٩٩/٩/٢٣ لاتفاق منحة مشروع دعم قطاع الاتصالات

بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور :

قـرـر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل السادس الموقع في القاهرة بتاريخ ١٩٩٩/٩/٢٣ لاتفاق منحة مشروع دعم قطاع الاتصالات بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٩ شوال سنة ١٤٢٠ هـ

(الموافق ١٦ يناير سنة ٢٠٠٠ م)

حسنى مبارك

مشروع الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية

رقم ٢٦٣ - ٢٢٣

التعديل السادس**لاتفاق منحة مشروع دعم قطاع الإتصالات****بين جمهورية مصر العربية****والولايات المتحدة الأمريكية**

بتاريخ ١٩٩٩/٩/٢٣

التعديل السادس المؤرخ ١٩٩٩/٩/٢٣ لاتفاق منحة مشروع دعم قطاع الإتصالات الموقع بتاريخ ٢٩ سبتمبر ١٩٩٣ بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية « الوكالة » .

بند ١ - يعدل اتفاق المنحة المعدل فى ٢٩ سبتمبر ١٩٩٤ ، ٢٨ سبتمبر ١٩٩٥ ، ٣ سبتمبر ١٩٩٦ ، ٣٠ سبتمبر ١٩٩٧ ، ٣٠ سبتمبر ١٩٩٨ تعديلا آخر على النحو التالى :

(أ) يعدل البند ٣ - ١ بحذف « مائتان وثمانية وخمسون مليوناً وتسعمائة ألف دولار أمريكى (٢٥٨,٩٠٠,٠٠٠ دولار) » وإحلال « مائتان وثمانية وسبعون مليوناً وتسعمائة ألف دولار أمريكى (٢٧٨,٩٠٠,٠٠٠ دولار) » .

(ب) يعدل البند ٣-٢ (ب) بحذف المعادل بالجنيه المصرى لمبلغ « ثلاثون مليوناً ومائتان وخمسة وثلاثون ألفاً ومائتان وأربعة وتسعون دولاراً أمريكياً (٢٩٤ . ٢٣٥ . ٣٠٠ دولار) » ويحل محلها المعادل بالجنيه المصرى لمبلغ « اثنان وثلاثون مليوناً وأربعمائة وثمانون ألف دولار أمريكى (٤٨٠ . ٠٠٠ دولار) » .

(ج) يعدل البند ٣-٣ (أ) بحذف عام (٢٠٠١) ويحل محله عام (٢٠٠٢) .
 (د) يحذف بالكامل الجداول الموضحة فى المرفق رقم (١-١) من الملحق رقم (١) لاتفاق المنحة (الميزانية التوضيحية - مساهمة الوكالة الأمريكية فى المشروع) والمرفق رقم (٢-١) من الملحق (١) « الخطة المالية التوضيحية لمساهمة الدولة المتلقية » ويحل محلها المرفق (١-١) والملحق (٢-١) المرفقين بهذا التعديل .

بند ٢ - لغة التعديل :

١ حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية وفى حالة وجود غموض أو خلاف بين النصين يعتد بالنص الإنجليزى .

بند ٣ - بإستثناء ما تم تعديله أو تغييره هنا بموجب هذا التعديل ، تظل اتفاقية المنحة سارية المفعول ولها كامل القوة والأثر طبقاً لجميع أحكامها .

بند ٤ - النفاذ :

يصبح هذا التعديل سارى المفعول اعتباراً من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

بند ٥ - التصديق :

تتخذ الحكومة المصرية كافة الخطوات الضرورية لإستكمال جميع الإجراءات القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتخطر الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية فى أسرع وقت ممكن بهذا التصديق .

وإشهاداً على ذلك فإن كلا من حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل بأسمائهم وتم تسليمه فى اليوم والسنة المحددين أعلاه .

عن حكومة

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

التوقيع :

الاسم : دانيال س. كيرتزر

الاسم : أ. ظافر سليم البشرى

الوظيفة : السفير الأمريكى

الوظيفة : وزير الدولة للتخطيط

والتعاون الدولى

التوقيع :

التوقيع :

الاسم : ريتشارد م. براون

الاسم : د / حسن سليم

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

الوظيفة : رئيس قطاع التعاون الإقتصادى

للتنمية الدولية / مصر

مع الولايات المتحدة الأمريكية

الجهات المنفذة

ومن أجل علم الجهات المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه بأسمائهما :

عن وزارة النقل والمواصلات والنقل البحرى

التوقيع :

الاسم : مهندس / سليمان متولى سليمان

الوظيفة : وزير النقل والمواصلات والنقل البحرى

عن الشركة المصرية للاتصالات

التوقيع :

الاسم : م/ عبد الفتاح ابو سريع

الوظيفة : رئيس مجلس إدارة

الشركة المصرية للاتصالات

مرفق رقم (١ - ١) الملحق رقم (١)

الخطة المالية التوضيحية

(مساهمة الوكالة الأمريكية بالمليون دولار)

لمشروع دعم قطاع الإتصالات

التعديل السادس لاتفاق منحة

مشروع الوكالة رقم (٢٦٣ - ٢٢٣)

إجمالي التزامات الوكالة بالدولار حتى تاريخه	إلتزام الوكالة للعام المالي ١٩٩٩ بالدولار	إلتزام الوكالة السابق بالدولار	مدخلات المشروع
٣٩,٢٠	٠,٠٠٠	٣٩,٢٠	- خدمات هندسية
٢١٧,٥٠	٢٠,٠٠٠	١٩٧,٥٠	- معدات تركيبات ، خدمات
٢٢,٠٠٠	٠,٠٠٠	٢٢,٠٠٠	- المساعدة الفنية والتدريب
٠,٢٠	٠,٠٠٠	٠,٢٠	- المراجعة والتقييم ...
٠,٠٠٠	٠,٠٠٠	٠,٠٠٠	- الطوارئ
٢٧٨,٩٠	٢٠,٠٠٠	٢٥٨,٩٠	الإجمالي

سرفق رقم (١ - ٢) الملحق رقم (١)

الخطة المالية التوضيحية

(مساهمة الحكومة المصرية بالجنيه المصرى)

لمشروع دعم قطاع الإتصالات

التعديل السادس لاتفاق منحة

مشروع الوكالة رقم (٢٦٣ - ٢٢٣)

مدخلات المشروع	مساهمة الحكومة المصرية المتوقعة		مساهمة الحكومة المصرية المتوقعة للجنيه المصرى (بالـجنيه المصرى)		المساهمة الإجمالية المتوقعة للحكومة المصرية حتى تاريخه بالجنيه المصرى **	
	نقدى	عيني	نقدى	عيني	نقدى	عيني
- خدمات هندسية	--	--	--	--	--	--
- معدات، تركيبات ، خدمات	٩٠,٠٠٠	١٢,٨٠	٧,٥٠	٠,١٥	٩٧,٥٠	١٢,٩٥
- المساعدة الفنية والتدريب	--	--	--	--	--	--
- المراجعة والتقييم ...	--	--	--	--	--	--
- الطوارئ	--	--	--	--	--	--
الإجمالى	٩٠,٠٠٠	١٢,٨٠	٧,٥٠	٠,١٥	٩٧,٥٠	١٢,٩٥

الدولار = ٤, ٣ جنيه مصرى ولذلك فإن إجمالى مساهمة الحكومة المصرية المتوقعة

هى المعادل لمبلغ ٣٢, ٤٨ مليون دولار أمريكى .

قرار وزير الخارجية

رقم ٢٨ لسنة ٢٠٠٠

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٤٨ الصادر بتاريخ ٢٠٠٠/١/١٦ بشأن الموافقة على التعديل السادس الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٩/٩/٢٣ لاتفاق منحة مشروع دعم قطاع الاتصالات بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية المثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ؛ وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠٠٠/١/١٦ ؛

قرر :

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية التعديل السادس الموقع فى القاهرة بتاريخ ١٩٩٩/٩/٢٣ لاتفاق منحة مشروع دعم قطاع الاتصالات بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الممتلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ؛

ويعمل به إعتباراً من ١٩٩٩/٩/٢٣

صدر بتاريخ ٢٠٠٠/١/٢٥

وزير الخارجية

عمرو موسى